

[EPA-HQ-OAR-2015-0072; FRL-10008-49-OAR]

رقم معرف اللائحة: 2060-AS50

جلسة استماع علنية لمراجعة المعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية

الوكالة: وكالة حماية البيئة (EPA)

الإجراء: إخطار بجلسة استماع علنية

**الملخص:** تعلن وكالة حماية البيئة (EPA) عن انعقاد جلسة استماع علنية افتراضية للإجراء المقترح بعنوان "مراجعة المعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية"، المُوقَّع في 14 أبريل 2020م، وستعقد الجلسة يوم 20 و 21 مايو 2020م. بناءً على مراجعة الوكالة لمعايير جودة الهواء والمعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية، تقترح وكالة حماية البيئة (EPA) الإبقاء على المعايير الأولية والثانوية للمواد الجسيمية من دون مراجعة.

**المواعيد:** لا بد من تلقي التعليقات على الإجراء المقترح في 29 يونيو 2020 م، أو قبل ذلك الموعد، كما ستعقد وكالة حماية البيئة (EPA) جلسة استماع علنية افتراضية يومي 20 و 21 مايو 2020م. لذا، يُرجى الرجوع إلى قسم المعلومات التكميلية للحصول على معلومات إضافية حول جلسة الاستماع العلنية.

**العناوين:** يمكنك إرسال التعليقات، مع تحديدها برقم تعريف جدول الأعمال: EPA-HQ-OAR-2015-0072، بأي من الوسائل التالية:

- بوابة وضع القواعد الإلكترونية الفيدرالية: <https://www.regulations.gov> (وسيلتنا المفضلة). اتبع التعليمات الموجودة على الإنترنت لتقديم التعليقات.
- البريد الإلكتروني: [a-and-r-Docket@epa.gov](mailto:a-and-r-Docket@epa.gov)، مع إدراج رقم تعريف جدول الأعمال EPA-HQ-OAR-2015-0072 في موضوع الرسالة.

**التعليمات:** ينبغي أن تتضمن جميع الطلبات المستلمة رقم تعريف جدول الأعمال لهذا الإخطار. كما يجوز نشر التعليقات المستلمة من دون تغيير على <https://www.regulations.gov>، بما في ذلك أي معلومات شخصية مُقدمة، للحصول على تعليمات مُفصلة حول إرسال التعليقات، راجع قسم المعلومات التكميلية بهذا المستند، بدافع من الحرص الشديد على الأفراد من العامة وموظفينا أيضاً، تم إغلاق مركز جدول أعمال وكالة حماية البيئة (EPA) وغرفة القراءة أمام الزوار من العامة في 31 مارس 2020، وذلك بهدف لتقليل لخطر العدوى وكوفيد-19. سيواصل موظفو مركز جدول الأعمال تقديم خدمة العملاء عن بُعد عبر البريد الإلكتروني والهاتف والنماذج على الشبكة العنكبوتية. كما أننا نشجع الجمهور على إرسال التعليقات عبر <https://www.regulations.gov>، أو عبر البريد الإلكتروني، حيث يوجد إيقاف مؤقت لتسليم رسائل البريد إلى وكالة حماية البيئة (EPA)، ولا يُقبل حالياً أي تسليم شخصي. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمات مركز جدول أعمال وكالة حماية البيئة (EPA) والوضع الحالي، يُرجى زيارتنا عبر الإنترنت على <https://www.epa.gov/dockets>.

**جلسة استماع علنية افتراضية:** ستعقد جلسة استماع علنية افتراضية عبر "الاجتماع عن بُعد" يومي 20 و 21 مايو 2020م، مع عقد جلستين كل يوم. ستبدأ الجلسة الأولى الساعة في تمام التاسعة صباحاً بالتوقيت الشرقي (ET)، وستختتم في تمام الساعة الواحدة ظهراً. كما ستبدأ الجلسة الثانية في تمام الساعة الثالثة عصرًا بالتوقيت الشرقي (ET)، وستختتم في تمام الساعة السابعة مساءً بالتوقيت الشرقي (ET). كما ستغلق وكالة حماية البيئة (EPA) الجلسة بعد 15 دقيقة من إلقاء آخر متحدث مسجلاً مسبقاً بشهادته في حالة عدم وجود متحدثين آخرين. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع قسم المعلومات التكميلية أدناه.

**لمزيد من المعلومات:** للحصول على معلومات أو طرح أسئلة حول جلسة الاستماع العلنية، يرجى الاتصال بالسيدة ريجينا تشابل، بوكالة حماية البيئة (EPA) الأمريكية، مكتب تخطيط ومعايير جودة الهواء؛ رمز البريد: C304-03، حديقة مُثلث بارك البحثي، NC 27711؛ هاتف: (919) 541-3650؛ عنوان البريد الإلكتروني: [chappell.regina@epa.gov](mailto:chappell.regina@epa.gov).

للحصول على معلومات أو طرح أسئلة بشأن مراجعة المعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية، يرجى الاتصال بالدكتور رسكو تجينكينز، بوكالة حماية البيئة (EPA) الأمريكية، مكتب تخطيط ومعايير جودة الهواء، رمز البريد:

حديقة مثلث بارك البحثي، NC 27711؛ الهاتف: (919) 541-1167؛ عنوان البريد الإلكتروني: [jenkins.scott@epa.gov](mailto:jenkins.scott@epa.gov)

**معلومات تكميلية:** تعكف وكالة حماية البيئة (EPA) على مراجعة المعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية على النحو المطلوب في القسم 109 (42 U.S.C. 7409) من قانون الهواء النظيف (CAA). كما وُقِعَ على الإجراء المُقترح والذي تعقد وكالة حماية البيئة (EPA) له جلسة استماع علنية في 14 أبريل 2020م، وهو متاح على: <https://www.epa.gov/naaqs/particulate-matter-pm-standards-federal-register-notice-current-rev>. ستتيح جلسة الاستماع العلنية للأطراف المعنية فرصة عرض البيانات أو وجهات النظر أو الحجج المتعلقة بالقرارات التي تقترحها وكالة حماية البيئة (EPA) في المراجعة الحالية للمعايير الوطنية لجودة الهواء المحيط للمواد الجسيمية. كما سيُنظر أيضاً في البيانات المكتوبة والمعلومات الداعمة المُقدمة خلال فترة التعليق بنفس القدر الذي يُنظر به في أي تعليقات شفوية ومعلومات داعمة تُعرض أثناء جلسات الاستماع العلنية.

**تعليقات مكتوبة.** أرسل تعليقاتك، المُحددة برقم تعري فجدول الأعمال، على <https://www.regulations.gov> (وسيلتنا المُفضلة)، أو من خلال الوسائل الأخرى المُحددة في قسم **العناوين** بمجرد تقديم التعليقات، لا يمكن تحريرها أو إزالتها من جدول الأعمال. كما يجوز لوكالة حماية البيئة (EPA) نشر أي تعليق تتلقاه على جدول أعمالها العام. لا ترسل أي معلومات تعتبرها معلومات أعمال سرية (CBI) أو معلومات أخرى يحظر الكشف فعنها بموجب القانون زارساً إلكترونياً. ينبغي أن تكون عمليات إرسال الوسائط المتعددة (ملفات الصوت، والفيديو وما إلى ذلك) مصحوبة بتقديم كتابي. يعتبر التقديم الكتابي هو التقديم الرسمي، كما ينبغي أن يتضمن مناقشة جميع النقاط التي ترغب في بيانها. لن ننظر وكالة حماية البيئة (EPA) بشكل عام في عمليات الإرسال أو محتوى الإرسال الموجود خارج الإرسال الأساسي (على سبيل المثال، على الشبكة العنكبوتية أو السحابة أو نظام مشاركة الملفات الأخرى). لمعرفة المزيد من طرق الإرسال، وسياسة التعليقات العامة والكاملة لدى وكالة حماية البيئة (EPA)، ومعلومات حول عمليات إرسال معلومات الأعمال السرية أو الوسائط المتعددة، وكذلك الإرشادات العامة حول إبداء التعليقات الفعالة، يرجى زيارة <https://www.epa.gov/dockets/commenting-epa-dockets>.

تعلق وكالة حماية البيئة (EPA) حالياً فتح مركز جدول الأعمال وغرفة القراءة مؤقتاً أمام الزوار من العامة وذلك بهدف لتقليل خطر انتقال كوفيد-19. كما أن تقديم التعليقات المكتوبة عن طريق البريد مُعلق مؤقتاً، ولن تُقبل أي تسليم شخصي. سيواصل موظفو مركز جدول الأعمال تقديم خدمة العملاء عن بُعد عبر البريد الإلكتروني والهاتف والنماذج على الشبكة العنكبوتية. كما أننا نشجع الجمهور على إرسال التعليقات عبر <https://www.regulations.gov>. للحصول على مزيد من المعلومات والتحديثات حول خدمات مركز جدول الأعمال التابع لوكالة حماية البيئة (EPA)، يُرجى زيارتنا عبر الإنترنت على <https://www.epa.gov/dockets>.

تواصل وكالة حماية البيئة (EPA) مراقبتها للمعلومات الصادرة من مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) والإدارات الصحية المحلية وشركائنا الفيدراليين بعناية وباستمرار، كي نتمكن من الاستجابة على وجه السرعة مع تغيير الظروف فيما يتعلق بكوفيد-19.

**المشاركة في الجلسات العلنية الافتراضية.** يُرجى ملاحظة أن وكالة حماية البيئة (EPA) تحيّد عن نهجها النموذجي وذلك بسبب إعلان الرئيس لحالة الطوارئ داخل البلاد. نظراً لتوصيات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها الحالية، وكذلك أوامر الولاية والأوامر المحلية بشأن التباعد الاجتماعي للحد من نقشي كوفيد-19، لا يمكن لوكالة حماية البيئة (EPA) عقد اجتماعات علنية بحضور الأفراد حالياً.

ستنشر وكالة حماية البيئة (EPA) في التسجيل المُسبق للمتحدثين والحاضرين للجلسة فور نشر هذه الوثيقة في **السجل الفيدرالي**. كما ستقبل وكالة حماية البيئة (EPA) التسجيلات الفردية. فيما يتعلق بالتسجيل لمن أجل التحدث في الجلسة الافتراضية، يمكن للأفراد استخدام نموذج التسجيل عبر الإنترنت المُتاح عبر صفحة الشبكة العنكبوتية الخاصة بتلوث المواد الجسيمية لوكالة حماية البيئة (EPA) لهذه الجلسة الجسيمية لوكالة حماية البيئة (EPA) أو التواصل مع ريجينا تشابل على (919) 541-3650 أو [chappell.regina@epa.gov](mailto:chappell.regina@epa.gov). سيكون آخر يوم للتسجيل المُسبق من أجل التحدث في الجلسة في 14 مايو 2020م. في 18 مايو 2020م، ستُنشر وكالة حماية البيئة (EPA) جدول أعمال عام للجلسة التي

ستدرج المتحدثين المسجلين مسبقاً بترتيب تقريبي على: <https://www.epa.gov/pm-pollution/national-ambient-air-quality-standards-naaqs-pm>.

ستبذل وكالة حماية البيئة (EPA) قصارى جهدها لمتابعة الجدول الزمني عن كثب بأقصى قدر ممكن في يوم الجلسة؛ ورغم ذلك، يُرجى التخطيط للجلسات إما قبل الموعد المحدد أو بعده. إضافة إلى ما سبق، يكون تلقي طلبات التحدث في يوم الجلسة في نهاية كل جلسة حسب التوقيت. كما ستبذل وكالة حماية البيئة (EPA) جل ما في وسعها لتلقي جميع المتحدثين.

يُمنح كل مُعلق مدة 5 دقائق لتقديم شهادته الشفهية، كما تُوصي وكالة حماية البيئة (EPA) بإرسال نص تعليقاتك الشفهي في شكل تعليقات كتابية إلى جدول أعمال وضع القواعد. قد تطرح وكالة حماية البيئة (EPA) أسئلة توضيحية خلال العروض الشفهية، لكنها لن ترد على العروض التقديمية في ذلك الوقت. كما سيُنظر في البيانات الكتابية والمعلومات الداعمة المُقدمة خلال فترة التعليق بنفس القدر الذي يُنظر به إلى التعليقات الشفهية والمعلومات الداعمة المُقدمة في جلسة الاستماع العلنية.

تطلب وكالة حماية البيئة (EPA) أيضاً من الحاضرين بالجلسة التسجيل مسبقاً قبل الجلسة، حتى أولئك الذين لا ينوون الإدلاء بالشهادة، حيث سيساعد ذلك وكالة حماية البيئة (EPA) في ضمان إتاحة خطوط هاتفية كافية.

يرجى ملاحظة أن أي تحديثات تطرأ على أي جانب من جوانب اللوجستيات للجلسة، بما في ذلك الجلسات الإضافية المُحتملة، ستُنشر عبر الإنترنت على موقع الشبكة العنكبوتية الخاص بتلوث المواد الجسيمية التابع وكالة حماية البيئة (EPA) (<https://www.epa.gov/pm-pollution/national-ambient-air-quality-standards-naaqs-pm>). في حين تتوقع وكالة حماية البيئة (EPA) استمرار الجلسة على النحو المُبين أعلاه، يُرجى مراقبة موقعنا على الشبكة العنكبوتية أو الاتصال بالشخص المدرج في قسم الاتصال لمزيد من المعلومات لتحديد وجود أي تحديثات أم لا.

في حال حاجتك إلى خدمات أحد المترجمين أو أماكن إقامة خاصة مثل الوصف الصوتي، فيرجى التسجيل مسبقاً في الجلسة ووصف احتياجاتك بحلول 13 مايو 2020م. قد لا تتمكن وكالة حماية البيئة (EPA) من توفير أماكن إقامة من دون الحصول على إخطار مسبق.

ما هي كيفية الحصول على نسخ من الإجراءات المُقترحة المعلومات الأخرى ذات الصلة؟

كما وضعت وكالة حماية البيئة (EPA) أيضاً جدولاً عاماً رسمياً للإجراء المُقترح بموجب برقم جدول الأعمال EPA-HQ-OAR-2015-0072. تتوفر نسخة من الإجراء المُقترح على <https://www.epa.gov/naaqs/particulate-matter-pm-standards-federal-register-notices-current-rev>، كما ستتوافر أي معلومات تفصيلية تتعلق بالإجراء المُقترح في جدول الأعمال العام قبل الجلسات العلنية، كما ستدرج المحاضر الحرفية للجلسات والأقوال الكتابية في جدول أعمال وضع القواعد.

بتاريخ: 29 أبريل 2020م

باناجيوتيس تيسيريجوتس  
مدير مكتب تخطيط ومعايير جودة الهواء